



**DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO**  
**DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO**

**FI (A) / IRI (A) / CRI (A) – Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue (and extension of privileges)**

**OBSERVAÇÕES REMARKS:**

- 1)As secções A, B, C, D, E, F e G são de preenchimento obrigatório *Sections A, B, C, D, E, F and G are mandatory*  
 2)Preencher preferencialmente por via eletrónica, caso contrário deve utilizar letras MAIÚSCULAS com tinta azul ou preta  
*Preferably complete electronically, otherwise use CAPITAL letters with blue or black ink*  
 3)Todas as datas devem ser preenchidas no formato dd/mm/yyyy *All dates must be completed in the format dd/mm/yyyy*  
 4)Todos os tempos de voo devem ser preenchidos no formato hh:mm *All flight times are to be filled in the format hh:mm*

<b>A - Dados do candidato Applicant Information</b>	
Apelido <i>Last name</i> .....	Primeiro (s) nome (s) <i>First name(s)</i> .....

<b>B - Detalhes da Licença Licence Details</b>	
Tipo de licença <i>Licence Type</i> .....	Nº de licença <i>Licence number</i> ..... Data de Validade <i>Expiring date</i> .....
Qualificações de Classe incluídas na Licença: <i>Class ratings included in the licence</i>	
Qualificações de Tipo incluídas na licença: <i>Type ratings included in the licence:</i>	1.
	2.
	3.
	4.
	5.
Outras qualificações incluídas na licença: <i>Other ratings included in the licence::</i>	1.
	2.
	3.
	4.
	5.

<b>C - Experiência de voo antes do curso Pre-course flying experience</b>				
Horas de voo totais <i>Total Flying hours</i>	Horas de PIC, SEP ou TMG <i>PIC, SEP or TMG hours</i>	MONOMOTORES Últimos seis meses <i>SINGLE ENGINE PISTON Preceding 6 months</i>	Instrução de voo por instrumentos (VPI) <i>Instrument Flight Instruction</i>	Horas de navegação <i>Cross-country hours</i>
.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....

**DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO**  
**DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO**

**FI (A) / IRI (A) / CRI (A) – Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue  
 (and extension of privileges)**

<b>D - Prova de voo para avaliação das capacidades de frequência do curso (apenas para FI)</b>	
<i>Pre-entry flight test (only for FI)</i>	
Eu recomendo (nome do candidato) .....para o curso de Instrutor. <i>I recommend (Applicant name) _ for Instructor course</i>	
Nome da DTO /ATO: <i>Name of DTO /ATO.....</i>	Data da prova de voo: <i>Date of the flight test: .....</i>
Nome do Instrutor de Voo que conduziu a prova: <i>Name of FI conducting the test .....</i>	
Número da Licença: <i>Licence number .....</i>	Assinatura: <i>Signature .....</i>

<b>E - Declaração do Candidato Declaration by the applicant</b>	
Declaro que recebi um curso de treino de acordo com o programa aprovado pela Autoridade para a Certificação de: <i>I have received a course of training in accordance with the syllabus approved by the Authority for the Certificate of</i>	
- Certificado de Instrutor de Voo: <i>Flight Instructor Certificate</i>	<input type="checkbox"/> FI (A)
- Certificado de Instrutor para Qualificação de Instrumentos: <i>Instrument Rating Instructor Certificate</i>	<input type="checkbox"/> IRI (A)
- Certificado de Instrutor para Qualificação de Classe <i>Class Rating Instructor Certificate</i>	<input type="checkbox"/> CRI (A)
Nome do Candidato: <i>Applicant's name .....</i>	Assinatura: <i>Signature .....</i>

<b>F - Declaração de Chefe da Instrução de voo Declaration by the chief flight instructor</b>											
Certifico que (nome do candidato) ..... completou satisfatoriamente um curso de treino para (assinalar o certificado correspondente):~ <i>I certify that (Applicant name) _ has satisfactorily completed an approved course of training for the (tick the applicable certificate):</i>											
- Certificado de Instrutor de Voo: <i>Flight Instructor Certificate</i>	<input type="checkbox"/> FI (A)										
- Certificado de Instrutor para Qualificação de Instrumentos: <i>Instrument Rating Instructor Certificate</i>	<input type="checkbox"/> IRI (A)										
- Certificado de Instrutor para Qualificação de Classe <i>Class Rating Instructor Certificate</i>	<input type="checkbox"/> CRI (A)										
de acordo com o programa aprovado <i>In accordance with the relevant syllabus</i>											
Horas de voo efetuadas durante o treino: <i>Flying hours during the training</i>		<input type="checkbox"/> Avião <i>Aeroplane .....</i>	<input type="checkbox"/> FSTD <i>.....</i>								
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 20%; text-align: center;">Data <i>Date</i></td> <td style="width: 20%; text-align: center;">Tipo de Avião <i>Aeroplane type</i></td> <td style="width: 20%; text-align: center;">Matrícula/Refª certificado FSTD <i>Registration/FSTD certificate reference</i></td> <td style="width: 20%; text-align: center;">Nível do simulador <i>Simulator Level</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">.....</td> <td style="text-align: center;">.....</td> <td style="text-align: center;">.....</td> <td style="text-align: center;">.....</td> </tr> </table>	Data <i>Date</i>	Tipo de Avião <i>Aeroplane type</i>	Matrícula/Refª certificado FSTD <i>Registration/FSTD certificate reference</i>	Nível do simulador <i>Simulator Level</i>	.....	.....	.....	.....			
Data <i>Date</i>	Tipo de Avião <i>Aeroplane type</i>	Matrícula/Refª certificado FSTD <i>Registration/FSTD certificate reference</i>	Nível do simulador <i>Simulator Level</i>								
.....	.....	.....	.....								
Nome da DTO/ ATO <i>Name of DTO/ ATO .....</i>		Número de Certificado <i>Certificate number .....</i>									
Nome do Chefe de Instrução de Voo: <i>Name of Chief Flight Instructor .....</i>		Assinatura <i>Signature .....</i>									

DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO  
DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO

FI (A) / IRI (A) / CRI (A) – Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue  
(and extension of privileges)

G - Certificado do Examinador de Instrutor *Instructor Examiner's Certificate*

Verifiquei o candidato de acordo com a Parte-FCL  
*I have tested the applicant according to the Part-FCL*

Avaliação do examinador sobre o instrutor *Instructor Examiner's Assessment*

Assinalar o que interessa *Tick as applicable*

- Exame teórico oral:  Aprovado  Reprovado  
*Theoretical oral examination Passed Fail*
- Prova de perícia:  Aprovado  Reprovado  
*Skill test Passed Fail*

(Nome do candidato) ..... demonstrou, durante um voo de  
verificação de proficiência, capacidade de ministrar instrução de voo. Este foi efetuado para os standards requeridos.  
*(Applicant name) has given proof of flying instructional ability during a proficiency check flight. This was done to the required standard.*

Avião ou FFS usado  
*Aeroplane or FFS used*

Matrícula /Refª. Certificado FFS  
*Registration / FFS certificate reference*

Tempo de voo  
*Flight time*

.....

.....

.....

- Recomendo instrução complementar de Voo ou Teórica com um instrutor antes de novo exame  
*I recommend further Flight or ground training with an Instructor before re-test*

- Certificado de Instrutor para :  FI (A)  IRI (A)  CRI(A)  
*Instructor Certificate*

Nome do Examinador:  
*Examiner's name:* .....

Certificado de Examinador Nº:  
*Examiner's certificate number:* .....

Local e data:  
*Location and date* .....

Assinatura do Examinador:  
*Examiner's signature* .....

**DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO**  
**DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO**

**Avaliação de competência / Assessment of Competence**  
**FI (A) / IRI (A) / CRI (A) - Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) / Initial Issue (and extension of privileges)**

<b>Data</b>	<b>Apelido</b>	<b>Primeiro(s) Nome(s)</b>
Date .....	Last Name .....	First Name(s) .....

<b>SECÇÃO 1 - Conhecimento teórico oral</b> <i>SECTION 1 - Theoretical knowledge oral</i>		Aprovado <i>Pass</i>	Reprovado <i>Fail</i>	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
1.1	<b>Direito Aéreo</b> <i>Air Law</i>			
1.2	<b>Conhecimentos Gerais sobre aeronaves</b> <i>Aircraft General Knowledge</i>			
1.3	<b>Desempenho e Planeamento de Voo</b> <i>Flight Performance and Planning</i>			
1.4	<b>Desempenho Humano e suas Limitações</b> <i>Human Performance and Limitations</i>			
1.5	<b>Meteorologia</b> <i>Meteorology</i>			
1.6	<b>Navegação</b> <i>Navigation</i>			
1.7	<b>Procedimentos Operacionais</b> <i>Operational Procedures</i>			
1.8	<b>Princípios de Voo</b> <i>Principles of Flight</i>			
1.9	<b>Administração de Formação</b> <i>Training Administration</i>			

<b>SECÇÃO 2 - Briefing antes do voo</b> <i>SECTION 2 - Pre-flight briefing</i>		Aprovado <i>Pass</i>	Reprovado <i>Fail</i>	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
2.1	<b>Aspetos visuais da apresentação</b> <i>Visual Presentation</i>			
2.2	<b>Precisão Técnica</b> <i>Technical Accuracy</i>			
2.3	<b>Clareza de Exposição</b> <i>Clarity of Explanation</i>			
2.4	<b>Clareza de Discurso</b> <i>Clarity of Speech</i>			
2.5	<b>Técnicas de Instrução</b> <i>Instructional Technique</i>			
2.6	<b>Utilização de Modelos e Ajudas</b> <i>Use of Models and Aids</i>			
2.7	<b>Participação do Candidato</b> <i>Student Participation</i>			

<b>SECÇÃO 3 - Voo</b> <i>SECTION 3 - Flight</i>		Aprovado <i>Pass</i>	Reprovado <i>Fail</i>	Observações / Razões para a reprovação <i>Observations / Failure reasons</i>
3.1	<b>Preparativos e Organização de Demonstrações de Manobras</b> <i>Arrangement of Demo</i>			
3.2	<b>Sincronização do Discurso com a Demonstração</b> <i>Synchronisation of Speech with Demo</i>			
3.3	<b>Correção de Erros</b> <i>Correction of Faults</i>			
3.4	<b>Capacidade de Manobrar a Aeronave</b> <i>Aeroplane Handling</i>			
3.5	<b>Técnicas de Instrução</b> <i>Instructional Technique</i>			
3.6	<b>Comportamento Geral/Segurança</b> <i>General Airmanship/Safety</i>			
3.7	<b>Posicionamento. Utilização do Espaço Aéreo</b> <i>Positioning, use of Airspace</i>			

**Assinatura do Examinador / Flight Examiner's signature** .....

**DIREÇÃO DE LICENCIAMENTO E EXAMINAÇÃO**  
**DEPARTAMENTO DE EXAMINAÇÃO**

**Avaliação de competência /Assessment of Competence**  
**FI (A) / IRI (A) / CRI (A) – Emissão Inicial (e extensão de Privilégios) /Initial Issue (and extension of privileges)**

<b>Data</b>	<b>Apelido</b>	<b>Primeiro(s) Nome(s)</b>
Date .....	Last Name .....	First Name(s) .....

<b>SECÇÃO 4 - Exercícios mandatórios e outros escolhidos pelo Examinador</b>		Aprovado	Reprovado	Observações / Razões para a reprovação
<i>SECTION 4 - Mandatory exerc. and other exercises at Examiner's discretion</i>		<i>Pass</i>	<i>Fail</i>	<i>Observations / Failure reasons</i>
4.1	Perdas <i>Stalls</i>			
4.2	Sincronização do Discurso com a Demonstração <i>Synchronisation of Speech with Demo</i>			
<b>Outros exercícios escolhidos pelo Examinador</b>				
<i>Additional exercises at Examiner's discretion</i>				
4.3	.....			
4.4	.....			
4.5	.....			
4.6	.....			

<b>SECÇÃO 5 - Exercícios em Multi-Motores</b>		Aprovado	Reprovado	Observações / Razões para a reprovação
<i>SECTION 5 - Multi-Engine Exercises</i>		<i>Pass</i>	<i>Fail</i>	<i>Observations / Failure reasons</i>
5.1	<sup>1</sup> Ações a executar em caso de falha de motor após a descolagem <i>Actions following an engine failure shortly after take-off</i>			
5.2	<sup>1</sup> Aproximação e borrego em monomotor <i>Single-engine approach and go around</i>			
5.3	<sup>1</sup> Aproximação e aterragem em monomotor <i>Single-engine approach and landing</i>			

<sup>1</sup>Estes exercícios serão demonstrados na avaliação de competências para FI, IRI ou CRI para ME

<sup>1</sup>These exercises shall be demonstrated at the assessment of competence for FI, IRI or CRI for ME

<b>SECÇÃO 6 - Exercícios de instrumentos</b>		Aprovado	Reprovado	Observações / Razões para a reprovação
<i>SECTION 6 - Instruments exercises</i>		<i>Pass</i>	<i>Fail</i>	<i>Observations / Failure reasons</i>
6.1	Aproximação por instrumentos <i>Instrument Approach</i>			
6.2	Painel parcial e atitudes anormais <i>Limited panel and unusual attitudes</i>			
6.3	.....			
6.4	.....			

<b>SECÇÃO 7 - Briefing após o voo</b>		Aprovado	Reprovado	Observações / Razões para a reprovação
<i>SECTION 5 - Postflight De-briefing</i>		<i>Pass</i>	<i>Fail</i>	<i>Observations / Failure reasons</i>
7.1	Aspetos visuais da apresentação <i>Visual Presentation</i>			
7.2	Precisão Técnica <i>Technical Accuracy</i>			
7.3	Clareza de Exposição <i>Clarity of Explanation</i>			
7.4	Clareza de Discurso <i>Clarity of Speech</i>			
7.5	Técnicas de Instrução <i>Instructional Technique</i>			
7.6	Utilização de Modelos e Ajudas <i>Use of Models and Aids</i>			
7.7	Participação do Candidato <i>Student Participation</i>			

**Assinatura do Examinador /Flight Examiner's signature** .....